

Πέτρου Α

Πέτρος, απόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς¹ **1**
 παρεπιδήμοις² διασπορᾶς³ Πόντου,⁴ Γαλατίας,⁵
 Καππαδοκίας,⁶ Ἀσίας,⁷ καὶ Βιθυνίας,⁸ κατὰ **2**
 πρόγνωσιν⁹ θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ¹⁰ πνεύματος, εἰς
 ὑπακοήν¹¹ καὶ ῥαντισμὸν¹² αἵματος Ἰησοῦ χριστοῦ:
 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.¹³

Εὐλογητός¹⁴ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ **3**
 χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος¹⁵ ἀναγεννήσας¹⁶
 ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζώσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ
 ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν¹⁷ ἄφθαρτον¹⁸ καὶ **4**
 ἀμίαντον¹⁹ καὶ ἀμάραντον,²⁰ τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς
 εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ φρουρουμένους²¹ διὰ **5**

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ² παρεπιδήμος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ διασπορά, ἀς, ἡ, diaspora, dispersion. ⁴ πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. ⁵ Γαλατία, ἀς, ἡ, Galatia. ⁶ Καππαδοκία, ἀς, ἡ, Cappadocia. ⁷ Ἀσία, ἀς, ἡ, Asia. ⁸ Βιθυνία, ἀς, ἡ, Bithynia. ⁹ πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. ¹⁰ ἁγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. ¹¹ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ¹² ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. ¹³ πληθύνω, multiply, increase. ¹⁴ εὐλογητός, well spoken of, blessed. ¹⁵ ἔλεος, ους, ὁ, pity, mercy. ¹⁶ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁷ κληρονομία, ἀς, ἡ, inheritance. ¹⁸ ἀφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁹ ἀμίαντος, undefiled, untainted. ²⁰ ἀμάραντος, unfading, permanent. ²¹ φρουρέω, guard, protect.

πίστεως εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην¹ ἀποκαλυφθῆναι² ἐν
 καιρῷ ἐσχάτῳ. Ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε,³ ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ⁶
 ἐστίν, λυπηθέντες⁴ ἐν ποικίλοις⁵ πειρασμοῖς,⁶ ἵνα τὸ ⁷
 δοκίμιον⁷ ὑμῶν τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον⁸
 χρυσίου⁹ τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ
 δοκιμαζομένου,¹⁰ εὗρεθῇ εἰς ἔπαινον¹¹ καὶ τιμὴν καὶ
 εἰς δόξαν ἐν ἀποκαλύψει¹² Ἰησοῦ χριστοῦ: ὃν οὐκ ⁸
 εἰδότες ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὁρῶντες, πιστεύοντες
 δέ, ἀγαλλιᾶσθε³ χαρᾷ ἀνεκκλήτῳ¹³ καὶ δεδοξασμένη,
 κομιζόμενοι¹⁴ τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν ⁹
 ψυχῶν. Περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν¹⁵ καὶ ¹⁰
 ἐξηρεύνησαν¹⁶ προφῆται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος
 προφητεύσαντες:¹⁷ ἐρευνῶντες¹⁸ εἰς τίνα ἢ ποῖον ¹¹
 καιρὸν ἐδήλου¹⁹ τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ,
 προμαρτυρόμενον²⁰ τὰ εἰς χριστὸν παθήματα,²¹ καὶ

¹ ἐτοίμος, ready, prepared. ² ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ³ ἀγαλλιᾶω, rejoice, am full of joy. ⁴ λυπέω, grieve, pain. ⁵ ποικίλος, varied, manifold. ⁶ πειρασμός, οὐ, ὁ, temptation, trial. ⁷ δοκίμιον, οὐ, τό, testing, test. ⁸ τίμιος, precious, honorable. ⁹ χρυσίον, οὐ, τό, gold, golden ornament. ¹⁰ δοκιμάζω, prove, approve. ¹¹ ἔπαινος, οὐ, ὁ, praise, commendation. ¹² ἀποκαλύψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹³ ἀνεκκλήτος, inexpressible, unspeakable. ¹⁴ κομιζώ, receive, bring. ¹⁵ ἐκζητέω, seek out, inquire. ¹⁶ ἐξερευνᾶω, search diligently, examine carefully. ¹⁷ προφητεύω, prophesy, foretell. ¹⁸ ἐρευνᾶω, search diligently. ¹⁹ δηλώω, show, make clear. ²⁰ προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. ²¹ πάθημα, τος, τό, suffering, passion.

τάς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη¹ ὅτι οὐχ 12

ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη²

ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι

ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν³

ἄγγελοι παρακύψαι.⁴

Διὸ ἀναζώσάμενοι⁵ τὰς ὀσφύας⁶ τῆς διανοίας⁷ ὑμῶν, 13

νήφοντες,⁸ τελείως⁹ ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν

χάριν ἐν ἀποκαλύψει¹⁰ Ἰησοῦ χριστοῦ: ὡς τέκνα 14

ὑπακοῆς,¹¹ μὴ συσχηματιζόμενοι¹² ταῖς πρότερον¹³ ἐν

τῇ ἀγνοίᾳ¹⁴ ὑμῶν ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν 15

καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ

ἀναστροφῇ¹⁵ γενήθητε: διότι¹⁶ γέγραπται, Ἄγιοι 16

γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι. Καὶ εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε 17

τὸν ἀπροσωπολήπτως¹⁷ κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκάστου

ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας¹⁸ ὑμῶν χρόνον

¹ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ² ἀναγγέλλω, announce, report. ³ ἐπιθυμέω, desire, long for. ⁴ παρακύπτω, stoop to look, look. ⁵ ἀναζώννυμι, bind up, gird up. ⁶ ὀσφύς, ὄσος, ἡ, waist, hip. ⁷ διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ⁸ νήφω, be sober, abstain from wine. ⁹ τελείως, fully, completely. ¹⁰ ἀποκαλύψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹¹ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ¹² συσχηματίζω, conform to. ¹³ πρότερον, formerly, before. ¹⁴ ἀγνοια, ας, ἡ, ignorance. ¹⁵ ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁶ διότι, because, on this account. ¹⁷ ἀπροσωπολήπτως, impartially. ¹⁸ παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay.

ἀναστράφητε: ¹ εἰδότες ὅτι οὐ φθαρτοῖς, ² ἀργυρίῳ ³ ἢ 18
 χρυσίῳ, ⁴ ἐλυτρώθητε ⁵ ἐκ τῆς ματαίας ⁶ ὑμῶν
 ἀναστροφῆς ⁷ πατροπαραδότου, ⁸ ἀλλὰ τιμίῳ ⁹ αἵματι 19
 ὡς ἄμνου ¹⁰ ἁμώμου ¹¹ καὶ ἁσπίλου ¹² χριστοῦ, 20
 προεγνωσμένου ¹³ μὲν πρὸ καταβολῆς ¹⁴ κόσμου,
 φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, 21
 τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας εἰς θεόν, τὸν ἐγείραντα
 αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν
 πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς 22
 ὑμῶν ἡγνικότες ¹⁵ ἐν τῇ ὑπακοῇ ¹⁶ τῆς ἀληθείας διὰ
 πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν ¹⁷ ἀνυπόκριτον, ¹⁸ ἐκ
 καθαράς ¹⁹ καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς: ²⁰ 23
 ἀναγεννημένοι ²¹ οὐκ ἐκ σποράς ²² φθαρτῆς, ² ἀλλὰ
 ἀφθάρτου, ²³ διὰ λόγου ζώντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς
 τὸν αἰῶνα. Διότι, ²⁴ Πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος, ²⁵ καὶ πᾶσα 24

¹ ἀναστρέφω, return, live. ² φθαρτός, perishable, corruptible. ³ ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. ⁴ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ⁵ λυτρώω, ransom, liberate. ⁶ μάταιος, vain, useless. ⁷ ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ⁸ πατροπαραδότος, inherited. ⁹ τίμιος, precious, honorable. ¹⁰ ἄμνός, οὐ, ὁ, lamb. ¹¹ ἄμωμος, without blemish, blameless. ¹² ἁσπίλος, spotless, unstained. ¹³ προγινώσκω, know beforehand. ¹⁴ καταβολή, ἡς, ἡ, foundation, depositing. ¹⁵ ἁγνίζω, purify, cleanse. ¹⁶ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ¹⁷ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ¹⁸ ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ¹⁹ καθαρός, clean, pure. ²⁰ ἐκτενῶς, intently, fervently. ²¹ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ²² σπορά, ἁς, ἡ, seed. ²³ ἀφθαρτος, imperishable, immortal. ²⁴ διότι, because, on this account. ²⁵ χόρτος, ου, ὁ, grass, hay.

δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος¹ χόρτου.² Ἐξηράνθη³ ὁ
 χόρτος,² καὶ τὸ ἄνθος¹ αὐτοῦ ἐξέπεσεν·⁴ τὸ δὲ ῥήμα 25
 κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δὲ ἐστὶν τὸ ῥήμα τὸ
 εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

Ἀποθέμενοι⁵ οὖν πᾶσαν κακίαν⁶ καὶ πάντα δόλον⁷ καὶ 2
 ὑποκρίσεις⁸ καὶ φθόνους⁹ καὶ πάσας καταλαλιάς,¹⁰ ὡς 2
 ἀρτιγέννητα¹¹ βρέφη,¹² τὸ λογικὸν¹³ ἄδολον¹⁴ γάλα¹⁵
 ἐπιποθήσατε,¹⁶ ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῇτε,¹⁷ εἴπερ¹⁸ 3
 ἐγεύσασθε¹⁹ ὅτι χρηστός²⁰ ὁ κύριος· πρὸς ὃν 4
 προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν
 ἀποδοδοκιμασμένον,²¹ παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτόν,²²
 ἔντιμον,²³ καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε 5
 οἶκος πνευματικός,²⁴ ἱεράτευμα²⁵ ἅγιον, ἀνενέγκαι²⁶
 πνευματικὰς²⁴ θυσίας²⁷ εὐπροσδέκτους²⁸ τῷ θεῷ διὰ

¹ ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ² χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. ³ ξηραίνω, dry up, parch. ⁴ ἐκπίπτω, fall away, fall out. ⁵ ἀποτίθημι, put off, lay aside. ⁶ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ⁷ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ⁸ ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ⁹ φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. ¹⁰ καταλαλία, ἄς, ἡ, evil speech, slander. ¹¹ ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ¹² βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ¹³ λογικός, thoughtful, reasonable. ¹⁴ ἄδολος, pure, genuine. ¹⁵ γάλα, γαλακτος, τό, milk. ¹⁶ ἐπιποθέω, long for, strain after. ¹⁷ αὐξάνω, cause to grow, increase. ¹⁸ εἴπερ, if perhaps, if indeed. ¹⁹ γεύομαι, taste, experience. ²⁰ χρηστός, good, kind. ²¹ ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. ²² ἐκλεκτός, chosen, elect. ²³ ἔντιμος, valued, precious. ²⁴ πνευματικός, spiritual. ²⁵ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ²⁶ ἀνενέγκω, bring up, offer. ²⁷ θυσία, ας, ἡ, sacrifice. ²⁸ εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received.

Ἰησοῦ χριστοῦ. Διότι¹ περιέχει² ἐν τῇ γραφῇ, Ἰδοῦ, ⁶
 τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον,³ ἐκλεκτόν,⁴
 ἔντιμον:⁵ καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνηθῇ.
 Ὑμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν⁷ δέ, ⁷
 Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν⁸ οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος
 ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,⁹ καί, Λίθος ⁸
 προσκόμματος¹⁰ καὶ πέτρα¹¹ σκανδάλου:¹² οἱ
 προσκόπτουσιν¹³ τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες:⁷ εἰς ὃ καὶ
 ἐτέθησαν. Ὑμεῖς δὲ γένος¹⁴ ἐκλεκτόν,⁴ βασιλεῖον¹⁵ ⁹
 ἱεράτευμα,¹⁶ ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν,¹⁷ ὅπως
 τὰς ἀρετὰς¹⁸ ἐξαγγείλητε¹⁹ τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς
 καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστόν²⁰ αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτὲ οὐ ¹⁰
 λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ οὐκ ἡλεημένοι,²¹ νῦν δὲ
 ἐλεηθέντες.²¹

¹ διότι, because, on this account. ² περιέχω, surround, seize. ³ ἀκρογωνιαίος, corner, cornerstone. ⁴ ἐκλεκτός, chosen, elect. ⁵ ἐντιμος, valued, precious. ⁶ καταισχύνομαι, put to shame, shame. ⁷ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ⁸ ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. ⁹ γωνία, ας, ἡ, angle, corner. ¹⁰ πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. ¹¹ πέτρα, ας, ἡ, rock. ¹² σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. ¹³ προσκόπτω, strike against, stumble. ¹⁴ γένος, ους, τό, race, kind. ¹⁵ βασιλεῖος, kingly, royal. ¹⁶ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ¹⁷ περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. ¹⁸ ἀρετή, ἡς, ἡ, virtue, moral excellence. ¹⁹ ἐξαγγέλλω, proclaim, report. ²⁰ θαυμαστός, wonderful, marvelous. ²¹ ἐλεέω, have mercy, pity.

Ἀγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους¹ καὶ παρεπιδήμους,² ¹¹

ἀπέχεσθαι³ τῶν σαρκικῶν⁴ ἐπιθυμιῶν, αἵτινες
στρατεύονται⁵ κατὰ τῆς ψυχῆς· τὴν ἀναστροφὴν⁶ ¹²

ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ᾧ
καταλαλοῦσιν⁷ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,⁸ ἐκ τῶν καλῶν
ἔργων, ἐποπτεύσαντες,⁹ δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ
ἐπισκοπῆς.¹⁰

Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ¹¹ κτίσει¹² διὰ τὸν ¹³

κύριον· εἴτε βασιλεῖ, ὡς ὑπερέχοντι·¹³ εἴτε ἡγεμόσιν,¹⁴ ¹⁴

ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν¹⁵ κακοποιῶν,⁸

ἔπαινον¹⁶ δὲ ἀγαθοποιῶν.¹⁷ Ὅτι οὕτως ἐστὶν τὸ ¹⁵

θέλημα τοῦ θεοῦ, ἀγαθοποιούντας¹⁸ φιμοῦν¹⁹ τὴν τῶν

ἄφρονων²⁰ ἀνθρώπων ἀγνωσίαν·²¹ ὡς ἐλεύθεροι,²² καὶ ¹⁶

μὴ ὡς ἐπικάλυμμα²³ ἔχοντες τῆς κακίας²⁴ τὴν

¹ πάροικος, ου, ὁ, alien, stranger. ² παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ ἀπέχω, received, obtain. ⁴ σαρκικός, fleshly, carnal. ⁵ στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. ⁶ ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ⁷ καταλαλέω, speak evil of, slander. ⁸ κακοποιός, ου, ὁ, evildoer. ⁹ ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁰ ἐπισκοπή, ἥς, ἡ, visitation, overseeing. ¹¹ ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. ¹² κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ¹³ ὑπερέχω, rise above, surpass. ¹⁴ ἡγεμών, ὄνος, ὁ, governor, leader. ¹⁵ ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. ¹⁶ ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ¹⁷ ἀγαθοποιός, ου, ὁ, one who does what is good/right. ¹⁸ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁹ φιμώω, muzzle, silence. ²⁰ ἄφρων, foolish, senseless. ²¹ ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance. ²² ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ²³ ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. ²⁴ κακία, ας, ἡ, malice, evil.

ἐλευθερίαν,¹ ἀλλ' ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας τιμήσατε.² 17

Τὴν ἀδελφότητα³ ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν φοβεῖσθε.

Τὸν βασιλέα τιμᾶτε.²

Οἱ οἰκέται,⁴ ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς 18

δεσπόταις,⁵ οὐ μόνον τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικῶσιν,⁶

ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.⁷ Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ 19

συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει⁸ τις λύπας,⁹ πάσχων ἀδίκως.

Ποῖον γὰρ κλέος,¹¹ εἰ ἁμαρτάνοντες καὶ 20

κολαφιζόμενοι¹² ὑπομενεῖτε;¹³ Ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιούντες

καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε,¹³ τοῦτο χάρις παρὰ θεῶ. 21

Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ

ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων¹⁵ ὑπογραμμόν,¹⁶ ἵνα

ἐπακολουθήσητε¹⁷ τοῖς ἵχνεσιν¹⁸ αὐτοῦ: ὃς ἁμαρτίαν 22

οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὗρέθη δόλος¹⁹ ἐν τῷ στόματι

αὐτοῦ: ὃς λοιδορούμενος²⁰ οὐκ ἀντελοιδορεῖ,²¹ πάσχων 23

¹ ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ² τιμᾶω, honor, value at a price. ³ ἀδελφότης, ἡτος, ἡ, brotherhood. ⁴ οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. ⁵ δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ⁶ ἐπιεικής, yielding, gentle. ⁷ σκολιός, crooked, unscrupulous. ⁸ ὑποφέρω, endure, bear up under. ⁹ λύπη, ης, ἡ, pain, grief. ¹⁰ ἀδίκως, unjustly. ¹¹ κλέος, ους, τό, fame, glory. ¹² κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. ¹³ ὑπομένω, tarry, endure. ¹⁴ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁵ ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. ¹⁶ ὑπογραμμός, ου, ὁ, example, writing-copy. ¹⁷ ἐπακολουθεῖν, follow after, follow close after. ¹⁸ ἵχνος, ους, τό, track, footprint. ¹⁹ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ²⁰ λοιδορέω, abuse, revile. ²¹ ἀντελοιδορέω, revile in return, abuse in return.

οὐκ ἡπείλει,¹ παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως·² ὃς 24

τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν³ ἐν τῷ σώματι

αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,⁴ ἵνα, ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι,

τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν· οὗ τῷ μώλωπι⁶ αὐτοῦ ἰάθητε.

Ἦτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα· ἀλλ' ἐπεστράφητε 25

νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα⁸ καὶ ἐπίσκοπον⁹ τῶν ψυχῶν

ὑμῶν.

Ὅμοιως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις 3

ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ τινες ἀπειθοῦσιν¹⁰ τῷ λόγῳ, διὰ

τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς¹¹ ἄνευ¹² λόγου

κερδηθήσονται,¹³ ἐποπτεύσαντες¹⁴ τὴν ἐν φόβῳ ἀγνὴν 2

ἀναστροφὴν¹¹ ὑμῶν. Ὡν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν¹⁶ 3

ἐμπλοκῆς¹⁷ τριχῶν,¹⁸ καὶ περιθέσεως¹⁹ χρυσίων,²⁰ ἢ

ἐνδύσεως²¹ ἱματίων κόσμος· ἀλλ' ὁ κρυπτὸς²² τῆς 4

¹ ἀπειλέω, threaten, warm. ² δικαίως, righteously, justly. ³ ἀναφέρω, bring up, offer. ⁴ ξύλον, ου, τό, wood, tree. ⁵ ἀπογίνομαι, die, go out of being. ⁶ μώλωψ, ωπος, ὁ, bruise, wound. ⁷ ἰάομαι, heal. ⁸ ποιμὴν, ἐνος, ὁ, shepherd. ⁹ ἐπίσκοπος, ου, ὁ, superintendent, overseer. ¹⁰ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹¹ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ¹² ἄνευ, without (gen). ¹³ κερδαίνω, gain, win. ¹⁴ ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁵ ἄγνός, pure, holy. ¹⁶ ἔξωθεν, from without, outside (gen). ¹⁷ ἐμπλοκή, ῆς, ἡ, braiding, braid. ¹⁸ θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ¹⁹ περιθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing. ²⁰ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ²¹ ἐνδυσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ²² κρυπτός, hidden, secret.

καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ¹ τοῦ πραέος² καὶ
 ἡσυχίου³ πνεύματος, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
 πολυτελής.⁴ Οὕτως γάρ ποτε καὶ αἱ ἅγαι γυναῖκες αἱ 5
 ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν ἐκόσμου⁵ ἑαυτάς,
 ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν: ὡς Σάρρα⁶ 6
 ὑπήκουσεν⁷ τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ἥς
 ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιούσαι⁸ καὶ μὴ φοβούμεναι
 μηδεμίαν πτόησιν.⁹

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες¹⁰ κατὰ γνώσιν,¹¹ ὡς 7
 ἀσθενεστέρω¹² σκεύει¹³ τῷ γυναικείῳ¹⁴ ἀπονέμοντες¹⁵
 τιμὴν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι¹⁶ χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ
 μὴ ἐγκόπτεσθαι¹⁷ τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

¹ ἀφθαρτος, imperishable, immortal. ² πραῦς, gentle, mild. ³ ἡσυχίος, quiet, tranquil. ⁴ πολυτελής, very costly, precious. ⁵ κοσμέω, adorn, put into order. ⁶ Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. ⁷ ὑπακούω, obey, listen. ⁸ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ⁹ πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear. ¹⁰ συνοικέω, live with, dwell with. ¹¹ γνώσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ¹² ἀσθενής, weak, infirm. ¹³ σκεῦος, ος, τό, vessel, goods (plural). ¹⁴ γυναικεῖος, feminine, female. ¹⁵ ἀπονέμω, assign, show. ¹⁶ συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. ¹⁷ ἐγκόπτω, impede, detain.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες,¹ συμπαθεῖς,² 8
 φιλάδελφοι,³ εὐσπλαγχοι,⁴ φιλόφρονες·⁵ μὴ 9
 ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ⁶ κακοῦ, ἢ λοιδορίαν⁷ ἀντὶ⁶
 λοιδορίας·⁷ τὸναντίον⁸ δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες ὅτι εἰς
 τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν⁹ κληρονομήσητε.¹⁰ Ὁ 10
 γὰρ θέλων ζῶν ἁγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθάς,
 παυσάτω¹¹ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλη¹²
 αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλήσαι δόλον·¹³ ἐκκλινάτω¹⁴ ἀπὸ 11
 κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν· ζητησάτω εἰρήνην, καὶ
 διωξάτω αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, 12
 καὶ ὦτα αὐτοῦ εἰς δέησιν¹⁵ αὐτῶν· πρόσωπον δὲ
 κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων¹⁶ ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ¹⁷ 13
 γέννησθε; Ἄλλ' εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, 14
 μακάριοι· τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ

¹ ὁμόφρων, of one mind, harmonious. ² συμπαθής, sympathetic, understanding. ³ φιλάδελφος, having brotherly love. ⁴ εὐσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. ⁵ φιλόφρων, friendly, kindly. ⁶ ἀντί, instead of, in place of. ⁷ λοιδορία, ἀς, ἡ, abuse, reproach. ⁸ τὸναντίον, on the contrary. ⁹ εὐλογία, ἀς, ἡ, blessing, adulation. ¹⁰ κληρονομέω, inherit, obtain. ¹¹ παύω, cause to cease. ¹² χεῖλος, ους, τό, lip, edge. ¹³ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ¹⁴ ἐκκλινάω, deviate, turn away. ¹⁵ δέησις, εως, ἡ, entreaty, prayer. ¹⁶ κακώω, mistreat, harm. ¹⁷ μιμητής, οὔ, ὁ, imitator.

παραχθῆτε: ¹ κύριον δὲ τὸν θεὸν ἀγιάσατε ² ἐν ταῖς 15
 καρδίαις ὑμῶν: ἔτοιμοι ³ δὲ αἰεὶ ⁴ πρὸς ἀπολογίαν ⁵ παντὶ
 τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος,
 μετὰ πραΰτητος ⁶ καὶ φόβου: συνείδησιν ἔχοντες 16
 ἀγαθὴν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν ⁷ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, ⁸
 κατασιχνυθῶσιν ⁹ οἱ ἐπηρεάζοντες ¹⁰ ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν
 ἐν χριστῷ ἀναστροφὴν. ¹¹ Κρεῖττον ¹² γὰρ 17
 ἀγαθοποιούντας, ¹³ εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ,
 πάσχειν, ἢ κακοποιούντας. ¹⁴ Ὅτι καὶ χριστὸς ἅπαξ ¹⁵ 18
 περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων, ¹⁶ ἵνα
 ὑμᾶς προσαγάγῃ ¹⁷ τῷ θεῷ, θανατωθεὶς ¹⁸ μὲν σαρκί,
 ζῶοποιηθεὶς ¹⁹ δὲ πνεύματι, ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ 19
 πνεύμασιν πορευθεὶς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασιν ²⁰ ποτε, 20
 ὅτε ἀπεξεδέχετο ²¹ ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία ²² ἐν ἡμέραις

¹ ταράσσω, trouble, agitate. ² ἀγιάζω, make holy, consecrate. ³ ἔτοιμος, ready, prepared. ⁴ αἰεὶ, always, ever. ⁵ ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. ⁶ πραΰτης, mildness, gentleness. ⁷ καταλαλέω, speak evil of, slander. ⁸ κακοποιός, οὗ, ὁ, evildoer. ⁹ κατασιχνύνω, put to shame, shame. ¹⁰ ἐπηρεάζω, mistreat, revile. ¹¹ ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ¹² κρεῖττον, stronger, more excellent. ¹³ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁴ κακοποιέω, do evil, harm. ¹⁵ ἅπαξ, once, once for all. ¹⁶ ἀδίκος, unjust, unrighteous. ¹⁷ προσάγω, bring (forward), approach. ¹⁸ θανατόω, put to death, subdue. ¹⁹ ζῶοποιέω, make alive, make to live. ²⁰ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ²¹ ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. ²² μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience.

Νῶε,¹ κατασκευαζομένης² κιβωτοῦ,³ εἰς ἣν ὀλίγαι,
 τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ⁴ ψυχαί, διεσώθησαν⁵ δι' ὕδατος· ὁ 21
 ἀντίτυπον⁶ νῦν καὶ ἡμᾶς σώζει βάπτισμα,⁷ οὐ σαρκὸς
 ἀπόθεσις⁸ ῥύπου,⁹ ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς
 ἐπερώτημα¹⁰ εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, 22
 ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, πορευθεὶς εἰς οὐρανόν,
 ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ
 δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν 4
 αὐτὴν ἔννοιαν¹¹ ὀπλίσασθε¹²· ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί,
 πέπαυται¹³ ἁμαρτίας· εἰς τὸ μηκέτι¹⁴ ἀνθρώπων 2
 ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον¹⁵ ἐν
 σαρκὶ βιώσαι¹⁶ χρόνον. Ἀρκετὸς¹⁷ γὰρ ἡμῖν ὁ 3
 παρελθυῖν¹⁸ χρόνος τοῦ βίου¹⁹ τὸ θέλημα τῶν
 ἐθνῶν κατεργάσασθαι,²⁰ πεπορευμένους ἐν ἀσελείαις,

¹ Νῶε, ὁ, Noah. ² κατασκευάζω, prepare, build. ³ κιβωτός, οὐ, ἡ, wooden box, ark. ⁴ ὀκτώ, eight, 8. ⁵ διασώζω, save, bring safely to. ⁶ ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. ⁷ βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. ⁸ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ⁹ ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. ¹⁰ ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. ¹¹ ἔννοια, ας, ἡ, thought, intention. ¹² ὀπλίζω, arm, equip. ¹³ παύω, cause to cease. ¹⁴ μηκέτι, no longer. ¹⁵ ἐπίλοιπος, left, remaining. ¹⁶ βιώω, live, pass my life. ¹⁷ ἀρκετός, sufficient, enough. ¹⁸ παρέρχομαι, pass by, go by. ¹⁹ βίος, ου, ὁ, life, manner of life. ²⁰ κατεργάζομαι, work out, produce. ²¹ ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery.

ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις,¹ κώμοις,² πότοις,³ καὶ
 ἀθεμίτοις⁴ εἰδωλολατρείαις·⁵ ἐν ᾧ ξενίζονται,⁶ μὴ ⁴
 συντρεχόντων⁷ ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας⁸
 ἀνάχυσιν,⁹ βλασφημοῦντες· οἱ ἀποδώσουσιν λόγον ⁵
 τῷ ἐτοίμῳ¹⁰ ἔχοντι κρίναι ζώντας καὶ νεκρούς. Εἰς ⁶
 τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν
 κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἤγγικεν· σωφρονήσατε¹¹ οὖν καὶ ⁷
 νήψατε¹² εἰς τὰς προσευχάς· πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς ⁸
 ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῇ¹³ ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύψει
 πλῆθος ἁμαρτιῶν· φιλόξενοι¹⁵ εἰς ἀλλήλους ἄνευ¹⁶ ⁹
 γογγυσμῶν·¹⁷ ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,¹⁸ εἰς ¹⁰
 ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι¹⁹

¹ οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. ² κώμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. ³ πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. ⁴ ἀθεμίτος, unlawful, forbidden. ⁵ εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. ⁶ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ⁷ συντρέχω, run together, go with. ⁸ ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. ⁹ ἀνάχυσιν, εως, ἡ, wide stream, flood. ¹⁰ ἐτοίμως, readily. ¹¹ σωφρονέω, be of sound mind, judgment. ¹² νήφω, be sober, abstain from wine. ¹³ ἐκτενής, zealous, earnest. ¹⁴ καλύπτω, cover, veil. ¹⁵ φιλόξενος, hospitable. ¹⁶ ἄνευ, without (gen). ¹⁷ γογγυσμός, οὔ, ὁ, grumbling, murmuring. ¹⁸ χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. ¹⁹ οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward.

ποικίλης¹ χάριτος θεοῦ: εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια² θεοῦ: εἴ 11

τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος³ ὡς χορηγεῖ⁴ ὁ θεός: ἵνα ἐν

πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἐστὶν ἡ

δόξα καὶ τὸ κράτος⁵ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ἀμήν.

Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε⁶ τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει⁷ πρὸς 12

πειρασμὸν⁸ ὑμῖν γινομένη, ὡς ξένου⁹ ὑμῖν

συμβαίνοντος:¹⁰ ἀλλὰ καθὼ¹¹ κοινωνεῖτε¹² τοῖς τοῦ 13

χριστοῦ παθήμασιν,¹³ χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ

ἀποκαλύψει¹⁴ τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῇτε ἀγαλλιωμένοι.¹⁵

Εἰ ὀνειδίζεσθε¹⁶ ἐν ὀνόματι χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ 14

τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς

ἀναπαύεται:¹⁷ κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ

δὲ ὑμᾶς δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς 15

φονεύς,¹⁸ ἢ κλέπτης,¹⁹ ἢ κακοποιός,²⁰ ἢ ὡς

¹ ποικίλος, varied, manifold. ² λόγιον, οὖ, τό, saying, oracle. ³ ἰσχύς, ὕος, ἡ, strength, power. ⁴ χορηγέω, provide, supply in abundance. ⁵ κράτος, ους, τό, power, dominion. ⁶ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ⁷ πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. ⁸ πειρασμός, οὔ, ὁ, temptation, trial. ⁹ ξένος, strange, stranger. ¹⁰ συμβαίνω, come together, come to pass. ¹¹ καθὼ, in so far as, as. ¹² κοινωνέω, have a share of, share. ¹³ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹⁴ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹⁵ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ¹⁶ ὀνειδίζω, reproach, revile. ¹⁷ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁸ φονεύς, εως, ὁ, murderer. ¹⁹ κλέπτης, ου, ὁ, thief. ²⁰ κακοποιός, οὔ, ὁ, evildoer.

ἄλλοτριεπίσκοπος:¹ εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,² μὴ 16
 αἰσχυνέσθω,³ δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ.
 Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα⁴ ἀπὸ τοῦ οἴκου 17
 τοῦ θεοῦ: εἰ δὲ πρῶτον ἂφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν
 ἀπειθούντων⁵ τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; Καὶ εἰ ὁ δίκαιος 18
 μόλις⁶ σώζεται, ὁ ἀσεβής⁷ καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ
 φανεῖται; Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα τοῦ 19
 θεοῦ, ὡς πιστῷ κτίστη⁸ παρατιθέσθωσαν⁹ τὰς ψυχὰς
 αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιίᾳ.¹⁰

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ 5
 συμπρεσβύτερος¹¹ καὶ μάρτυς τῶν τοῦ χριστοῦ
 παθημάτων,¹² ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι¹³
 δόξης κοινωνός:¹⁴ ποιμάνατε¹⁵ τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον¹⁶ 2
 τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες¹⁷ μὴ ἀναγκαστῶς,¹⁸ ἀλλ'
 ἐκουσίως:¹⁹ μὴδὲ αἰσχροκερδῶς,²⁰ ἀλλὰ προθύμως:²¹ 3

¹ ἄλλοτριεπίσκοπος, ου, ὁ, busybody. ² Χριστιανός, ου, ὁ, Christian. ³ αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame. ⁴ κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. ⁵ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ⁶ μόλις, with difficulty, hardly. ⁷ ἀσεβής, ungodly, impious. ⁸ κτίστης, ου, ὁ, Creator, founder. ⁹ παρατίθηναι, set before, entrust. ¹⁰ ἀγαθοποιᾶ, ας, ἡ, doing what is good/right. ¹¹ συμπρεσβύτερος, ου, ὁ, fellow elder. ¹² πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹³ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ¹⁴ κοινωνός, ου, ὁ, partner, sharer. ¹⁵ ποιμαίνω, shepherd, rule. ¹⁶ ποίμνιον, ου, τό, flock, little flock. ¹⁷ ἐπισκοπέω, look upon, oversee. ¹⁸ ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force. ¹⁹ ἐκουσίως, voluntarily, willingly. ²⁰ αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. ²¹ προθύμως, willingly, eagerly.

μηδὲ ὡς κατακυριεύοντες¹ τῶν κλήρων,² ἀλλὰ τύποι³
 γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.⁴ Καὶ φανερωθέντος τοῦ⁴
 ἀρχιποίμενος,⁵ κομειῖσθε⁶ τὸν ἀμαράντινον⁷ τῆς δόξης
 στέφανον.⁸ Ὅμοίως, νεώτεροι,⁹ ὑποτάγητε⁵
 πρεσβυτέροις: πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι,
 τὴν ταπεινοφροσύνην¹⁰ ἐγκομβώσασθε:¹¹ ὅτι ὁ θεὸς
 ὑπερηφάνους¹² ἀντιτάσσεται,¹³ ταπεινοῖς¹⁴ δὲ δίδωσιν
 χάριν. Ταπεινώθητε¹⁵ οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν¹⁶ χεῖρα⁶
 τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ¹⁷ ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν⁷
 μέριμναν¹⁸ ὑμῶν ἐπιρρίψαντες¹⁹ ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ
 μέλει²⁰ περὶ ὑμῶν. Νήψατε,²¹ γρηγορήσατε:²² ὁ⁸
 ἀντίδικος²³ ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων²⁴ ὠρυόμενος,²⁵
 περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπίῃ:²⁶ ὃ ἀντίστητε²⁷⁹
 στερεοὶ²⁸ τῇ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων²⁹

¹ κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. ² κλήρος, ου, ὁ, lot, portion. ³ τύπος, ου, ὁ, mark, example. ⁴ ποιμνιον, ου, τό, flock, little flock. ⁵ ἀρχιποίμην, ενος, ὁ, chief shepherd. ⁶ κομίζω, receive, bring. ⁷ ἀμαράντινος, unfading, fadeless. ⁸ στέφανος, ου, ὁ, crown, garland. ⁹ νέος, new, young. ¹⁰ ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. ¹¹ ἐγκομβόομαι, put on, clothe. ¹² ὑπερήφανος, arrogant, haughty. ¹³ ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. ¹⁴ ταπεινός, humble, downcast. ¹⁵ ταπεινώω, humble, humiliate. ¹⁶ κραταιός, powerful, mighty. ¹⁷ ὑψόω, lift up, exalt. ¹⁸ μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. ¹⁹ ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. ²⁰ μέλει, it is a care, it concerns. ²¹ νήφω, be sober, abstain from wine. ²² γρηγορέω, watch, keep watch. ²³ ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. ²⁴ λέων, οντος, ὁ, lion. ²⁵ ὠρύομαι, roar, howl. ²⁶ καταπίνω, drink down, swallow. ²⁷ ἀντίστημι, resist, oppose. ²⁸ στερεός, hard, firm. ²⁹ πάθημα, τος, τό, suffering, passion.

τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι¹ ἐπιτελεῖσθαι.² Ὁ δὲ 10
 θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον
 αὐτοῦ δόξαν ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας αὐτὸς
 καταρτίσαι³ ὑμᾶς, στηρίξει,⁴ σθενώσει,⁵ θεμελιώσει.⁶ 11
 Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος⁷ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν
 αἰώνων. Ἀμήν.

Διὰ Σιλουανοῦ⁸ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογιζομαι, 12
 δι' ὀλίγων ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν⁹
 ταύτην εἶναι ἀληθῆ¹⁰ χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἣν ἐστήκατε. 13
 Ἀσπάζεταιται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι¹¹ συνεκλεκτή,¹² καὶ
 Μάρκος¹³ ὁ υἱός μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν 14
 φιλήματι¹⁴ ἀγάπης.

Εἰρήνῃ ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

¹ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ² ἐπιτελέω, complete, perform. ³ καταρτίζω, mend, fit. ⁴ στηρίζω, establish, fix firmly. ⁵ σθενόω, strengthen, make strong. ⁶ θεμελιόω, lay a foundation, found. ⁷ κράτος, ους, τό, power, dominion. ⁸ Σιλουανός, οῦ, ὁ, Silvanus. ⁹ ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. ¹⁰ ἀληθής, true, unconcealed. ¹¹ Βαβυλῶν, Babylon. ¹² συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. ¹³ Μάρκος, ου, ὁ, Mark. ¹⁴ φίλημα, τος, τό, kiss.